

Írsko-Dublin: Opravy a údržba prevodov lokomotív

OJ S 87/2021 05/05/2021

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia

Služby

**Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

## Oddiel I: Obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Iarnród Eireann-Irish Rail

Identifikačné číslo organizácie (IČO): IE 4812851 O

Poštová adresa: Connolly Station

Mesto/obec: Dublin

Kód NUTS: IE Éire / Ireland

PSČ: Dublin

Štát: Írsko

Kontaktná osoba: Mark Finnerty

E-mail: [mark.finnerty@irishrail.ie](mailto:mark.finnerty@irishrail.ie)

Telefón: +353 17031775

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <http://www.irishrail.ie>

Adresa stránky profilu kupujúceho: <https://irl.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/433>

### I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance\\_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS_SIMPLE)

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance\\_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS_SIMPLE)

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

### I.6. Hlavná činnosť

Služby železničnej dopravy

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Cardan Shaft Overhaul

Referenčné číslo: 7618

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

50221200 Opravy a údržba prevodov lokomotív

#### II.1.3. Druh zákazky

Služby

#### **II.1.4. Stručný opis**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 600 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

50221100 Opravy a údržba prevodoviek lokomotív, 50222000 Opravy a údržba vozňov

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: IE Éire / Ireland

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 600 000,00 EUR

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 48

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

### **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

##### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

The economic and financial capacity of the entity must be established to the satisfaction of IE. Applicants will be invited to complete a questionnaire (attached) which seeks company details; information on similar contracts undertaken with value, dates, locations and contact names for

reference etc; applicants may be requested to provide supporting information such as balance sheets for the past 3 financial years.

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

The technical competence of the entity, its employees and processes must be established to the satisfaction of IE. Applicants will be invited to complete a questionnaire which seeks company details to establish the entity's technical capacity.

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

## **III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky**

### **III.2.2. Podmienky vykonania zákazky**

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Rokovacie konanie s predchádzajúcou výzvou na súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 28/05/2021 Miestny čas: 12:00

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

Dátum: 01/07/2021

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Angličtina

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v mesiacoch: 6 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

### **VI.2. Informácie o elektronickom riadení práce**

Použije sa elektronické objednávanie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia

Použijú sa elektronické platby

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

## **VI.4. Postupy preskúmania**

### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Central Office of the High Court

Poštová adresa: Four Courts

Mesto/obec: Dublin 7

PSČ: D07 N972

Štát: Írsko

E-mail: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Telefón: +353 18886511

Fax: +353 18886125

Internetová adresa: <http://www.courts.ie>

### **VI.4.2. Orgán zodpovedný za mediáciu**

Úradný názov: Central Office of the High Court

Poštová adresa: Four Courts

Mesto/obec: Dublin 7

PSČ: D07 N972

Štát: Írsko

### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Central Office of the High Court

Poštová adresa: Four Courts

Mesto/obec: Dublin 7

PSČ: D07 N972

Štát: Írsko

E-mail: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Telefón: +353 18886511

Fax: +353 18886125

Internetová adresa: <http://www.courts.ie>

## **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

30/04/2021